

Seminar

**Finanzberichte nach IFRS / DRS.
Eine Einführung für Übersetzer und Terminologen**
25./26. November 2011 in Köln

Tagesordnung für Freitag, 25. November 2011 (in deutscher Sprache)

Referent: Dipl.-Kfm. **Jochen Treuz**

8.30 bis 9.00	Registrierung, Ausgabe der Unterlagen
9.00 bis 9.05	Begrüßung durch den DTT
9.05 bis 10:30	IAS / IFRS im Überblick I: <ul style="list-style-type: none">• Unternehmensziele, Rechnungswesen und IAS / IFRS• Grundlagen IFRS• Unterschiede zum HGB• Bestandteile des Jahresabschlusses nach IFRS
10:30 bis 11:00	Kaffeepause
11:00 bis 12:30	IAS / IFRS im Überblick II: <ul style="list-style-type: none">• Gliederung der Bilanz• Einzelne Bilanzpositionen im Überblick
12:30 bis 14:00	Mittagessen
14:00 bis 15:30	IAS / IFRS im Überblick III: <ul style="list-style-type: none">• Gliederung der GuV• Gewinnbegriffe nach IFRS• Kapitalflussrechnung• Eigenkapitalveränderungsrechnung• Segmentberichterstattung
15:30 bis 16:00	Kaffeepause
16:00 bis 17:30	IAS / IFRS im Überblick IV: <ul style="list-style-type: none">• Aktuelle Entwicklungen• IFRS for SMEs• Konvergenz mit US-GAAP
19.30 Uhr	Abendessen im Restaurant (optional)

Tagesordnung für Samstag, 26. November 2011 (in englischer Sprache)

Referent: **Robin Bonthron**

8.45 bis 9.00	Registrierung, Ausgabe der Unterlagen
9:00 bis 10:30	IFRS resources for translators German IFRS primary financial statements 2011 (1)
10:30 bis 11:00	Kaffeepause
11:00 bis 12:30	German IFRS primary financial statements 2011 (2) German IFRS accounting policies 2011 (1)
12:30 bis 14:00	Mittagessen
14:00 bis 15:30	German IFRS accounting policies 2011 (2) New pronouncements and IASB projects German GAAP Update 2011 (new GASs, BilMoG)
15:30 bis 16:00	Kaffeepause
16:00 bis 17:30	Principles, style and register of financial reporting translation Textual analysis; accounting terminology clinic